Chaoda Modern Agriculture (Holdings) Limited

超大現代農業（控股）有限公司*

（在開曼群島註冊成立的有限公司）

截至二零零一年十二月三十一日止六個月的

未經審核綜合業績公佈

超大現代農業（控股）有限公司（「本公司」）董事會欣然呈報本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）於截至二零零一年十二月三十一日止六個月的中期業績。下文載有本集團於截至二零零一年十二月三十一日止六個月的綜合損益表，以及本集團於二零零一年十二月三十一日的綜合資產負債表（「中期財務報表」）。全部均未經審核，並已經本公司審核委員會及本公司獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所及陳葉馮會計師事務所有限公司審閱。

中期財務報表

未經審核綜合損益表

		截至十二月三十一日止六個月	
		二零零一年	**二零零零年**
	附註	人民幣千元	人民幣千元
營業額			
農產品銷售		452,067	275,671
牲畜銷售		8,240	6,718

副食品銷售		1,094	2,177
		461,401	284,566
銷售成本		（115,815）	(69,588)
毛利		345,586	214,978
其他收益		9,424	2,579
銷售及分銷開支		(40,673)	(20,902)
一般及行政開支		(24,608)	(8,853)
其他經營收入／（開支）淨額		1,056	(60)
經營溢利	4	290,785	187,742
融資成本		(920)	(313)
應佔一間聯營公司的業績		619	—
除稅前溢利		290,484	187,429
稅項	5	—	(1,652)
期內溢利		290,484	185,777
每股盈利	6	人民幣 17.4 仙	人民幣 15 仙
股息	7	148,654	20,000

未經審核綜合資產負債表

截至二零零一年十二月三十一日止六個月

（重列）

	附註	於二零零一年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零零一年 六月三十日 人民幣千元
固定資產		292,545	135,192
在建工程		171,380	128,160
遞延開發成本		58,257	49,443
長期預付租金		305,375	239,436
其他長期應收款項及按金		2,150	2,150
聯營公司權益		119,193	—
流動資產			
存貨（按成本）		45,269	28,325
應收賬項	8	37,992	25,150
其他應收款項、按金及預付款項		69,453	58,501
銀行結存及現金		1,145,695	577,169

		1,298,409	689,145
流動負債			
應付有關連公司款項	9	3,752	2,352
其他應付款項及應計費用		27,584	21,026
應付股息		148,654	–
短期銀行貸款－有抵押		–	50,000
稅項		38,613	38,613
		218,603	111,991
流動資產淨額		1,079,806	577,154
		2,028,706	1,131,535
融資方式：			
股本	10	203,789	169,824
儲備	11	1,824,917	961,711
股東權益		2,028,706	1,131,535

中期財務報表附註：

1. 呈報基準

中期財務報表乃遵照香港會計師公會發出的香港會計實務準則（「會計實務準則」）第 25 項「中期財務報告」（適用於簡明中期財務報表者）及香港聯合交易所有限公

司頒佈的證券上市規則附錄十六而編製。

該等簡明中期財務報表必須與截至二零零一年六月三十日止年度的財務報表一併閱讀。

2. 主要會計政策

會計政策及編製此等簡明中期財務報表時所採用的計算方法，與編製截至二零零一年六月三十日止年度的年度財務報表所用者貫徹一致。以下則除外：

(a) 本集團繼於期內收購一間聯營公司後，採納會計實務準則第 10 號「計算於聯營公司的投資」。

(b) 本集團於採納新會計實務準則後，更改其若干會計政策。新會計實務準則由二零零一年一月一日或之後起計的會計期間生效：

會計實務準則第 9 號（經修訂)結算日後事項	
會計實務準則第 28 號	撥備、或然負債及或然資產
會計實務準則第 26 號	分部呈報
會計實務準則第 29 號	無形資產
會計實務準則第 30 號	業務合併
會計實務準則第 31 號	資產減值
會計實務準則第 32 號	綜合財務報表及計算於附屬公司的投資

採納上述新會計實務準則對本集團的財務報表並無造成重大影響，惟會計實務準則第 9 號（經修訂）除外，其影響已載於下文附註 11。

3. 主要經營業務

本集團主要從事農產品種植及銷售、牲畜繁殖及銷售，以及副食品銷售。截至二零零零年及二零零一年十二月三十一日止六個月主要業務的業績概述如下：

	截至二零零一年十二月三十一日止六個月			
	農產品種植及銷售	**牲畜繁殖及銷售**	**副食品銷售**	**總計**
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額	452,067	8,240	1,094	461,401
銷售成本	(110,875)	(4,123)	(817)	(115,815)
毛利	341,192	4,117	277	345,586
未分配項目：				
其他收益				9,424
銷售及分銷開支				(40,673)
一般及行政開支				(24,608)
其他經營開支淨額				1,056
經營溢利				290,785
融資成本				(920)
分佔一間聯營公司的業績				619

除稅前溢利	290,484
稅項	—
期內溢利	290,484

	截至二零零零年十二月三十一日止六個月			
	農產品種植及銷售	**牲畜繁殖及銷售**	**副食品銷售**	**總計**
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額	275,671	6,718	2,177	284,566
銷售成本	(66,319)	(1,422)	(1,847)	(69,588)
毛利	209,352	5,296	330	214,978
未分配項目：				
其他收益				2,579
銷售及分銷開支				(20,902)
一般及行政開支				(8,853)
其他經營開支淨額				(60)
經營溢利				187,742

融資成本	(313)
除稅前溢利	187,429
稅項	(1,652)
期內溢利	185,777

業務分部間並無任何銷售交易。

農產品種植及銷售是本集團的主要業務分部。於截至二零零零年及二零零一年十二月三十一日止期間，這業務分部應佔的營業額、經營溢利及總資產，均佔本集團的綜合總額逾90%。因此，並無呈列其他按業務分部分析。

本集團的業務主要在中華人民共和國（「中國」）經營，而其他地區應佔本集團的銷售額、毛利及總資產均低於本集團的綜合總額 10%，因此，並無呈列按地區之分部分析。

4. 經營溢利

經營溢利已計入及扣除下列各項：

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零一年	**二零零零年**
	人民幣千元	人民幣千元
計入		
攤銷負商譽	4,068	—
利息收入	9,424	2,579
扣除		

自置固定資產折舊	6,242	1,242
經營性租賃支出		
－土地及樓宇	13,749	7,067
－汽車	194	242
員工成本	40,169	24,847
遞延開發費用攤銷	1,187	300
長期預付租金攤銷	3,291	1,721

5. 稅項

於綜合損益表扣除的稅項指：

		截至十二月三十一日止六個月	
		二零零一年	**二零零零年**
	附註	人民幣千元	人民幣千元
中國所得稅	(i)	–	1,652
香港利得稅	(ii)	–	–

(i) 由於期內於中國經營的附屬公司並無應課稅溢利，故並無就中國所得稅提取撥備。截至二零零零年十二月三十一日止期間的中國所得稅，指按本集團於中國的附屬公司應課稅溢利徵收的稅項。

(ii) 由於期內在香港經營業務的附屬公司並無應課稅收入，故期內並無撥備香港利得稅。

(iii) 由於聯營公司並無應課稅溢利，故本集團並無分佔聯營公司稅項。

6. 每股盈利

每股盈利是基於期內溢利人民幣 290,484,000 元（二零零零年：人民幣 185,777,000 元）及期內已發行股份之加權平均數 1,669,565,217 股份（二零零零年：1,236,956,522 股份）而計算。

7. 股息

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零一年	**二零零零年**
	人民幣千元	人民幣千元
宣派二零零零年／二零零一年的末期股息每股 0.073 港元（已支付一九九九年／二零零零年末期股息）	148,654	20,000

董事不建議支付截至二零零一年十二月三十一日止六個月的股息（二零零零年：無））。

8. 應收賬項

本集團給予其大部份客戶 30 日（二零零零年：30 日）信貸期，而本集團於二零零一年及二零零零年十二月三十一日的所有應收賬項均介乎該信貸期內。

9. 應付有關連公司款項

應付有關連公司款項乃因購買農用材料所產生。該等公司大部分股份由本公司董事兼控股股東郭浩先生所擁有。該等款項屬於買賣性質，而其賬齡少於 3 個月。

10. 股本

	股份數目	法定每股面值 **0.1** 港元 的普通股	
	千股	千港元	人民幣千元
於二零零一年六月三十日及二零零一年十二月三十一日	5,000,000	500,000	527,515

	已發行及全面繳足每股面值 **0.1** 港元 的普通股		
	股份數目	千港元	人民幣千元
於二零零一年六月三十日	1,600,000,000	160,000	169,824
已發行及全面繳足（附註）	320,000,000	32,000	33,965
於二零零一年十二月三十一日	1,920,000,000	192,000	203,789

附註： 於二零零一年十一月，本公司根據一項股份配售安排，按認購價 2.3 港元，向投資者發行 320,000,000 股股份，並籌集約 711,600,000 港元（相當人民幣 755,300,000 元）（扣除是次股份發行的有關開支）。

11. 儲備

	截至二零零一年六月三十日止年度					
	股份溢價	資本儲備	法定盈餘公積金	法定公益金	保留溢剁	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零零年七月一日（先前呈報）	–	63,283	–	566	13,766	77,615
採納會計實務準則第 9 號（經修訂）(附註）	–	–	–	–	20,000	20,000
於二零零零年七月一日（重列）	–	63,283	–	566	33,766	97,615
收購附屬公司	–	15,044	–	–	–	15,044
集團重組產生的繳入盈餘	–	16,567	–	–	–	16,567
在上市時發行股份	602,875	–	–	–	–	602,875
發行開支	(63,843)	–	–	–	–	(63,843)
資本化發行	(127,368)	–	–	–	–	(127,368)
本年度溢利	–	–	–	–	440,821	440,821
已支付一九九九年／二零零零年末期股息	–	–	–	–	(20,000)	(20,000)
分配	–	–	26,881	165	(27,046)	–

於二零零一年六月三十日	411,664	94,894	26,881	731	427,541	961,711

截至二零零一年十二月三十一日止期間

	股份溢價	資本儲備	法定盈餘公積金	法定公益金	保留溢剁	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零一年七月一日（先前呈報）	411,664	94,894	26,881	731	303,733	837,903
採納會計實務準則第 9 號（經修訂）(附註)	—	—	—	—	123,808	123,808
於二零零一年七月一日（重列）	411,664	94,894	26,881	731	427,541	961,711
發行股份（附註 10）	747,226	—	—	—	—	747,226
發行開支	(25,850)	—	—	—	—	(25,850)
本年度溢利	—	—	—	—	290,484	290,484
宣派二零零零年／二零零一年末期股息	—	—	—	—	(148,654)	(148,654)
於二零零一年十二月三十一日	1,133,040	94,894	26,881	731	569,371	1,824,917

附註：

根據會計實務準則第 9 號（經修訂），本集團不再將擬派股息或於結算日後宣派的股息確認爲一項負債。此項變動已獲追溯性應用，而已呈列的比較數字亦已因而重列以符合該項新政策。

業務回顧

財務表現

截至 2001 年 12 月 31 日止 6 個月內，本集團錄得營業額人民幣 461,401,000 元，較去年同期上升 62%；股東應佔純利人民幣 290,484,000 元，較去年同期上升 56%；毛利率保持於 75%水平，而邊際純利率則爲 63%。

上升動力仍以生產基地擴張爲主導，令農產品銷量由去年同期的 129,000 吨增加至本期的 186,963 吨；截至 2001 年 12 月 31 日止，本集團銷售的農產品超過 130 個品種，而本期供出售的農產品平均單位銷售價亦比去年同期呈現增長。農產品的平均銷售價較去年同期有所增加。

農業是一個有季節性的行業，以本集團過往記錄，下半年度的業績表現一般較上半年度的業績表現爲強勁。

生產基地

於 2001 年 12 月 31 日，本集團位於國內的農產品生產基地總面積達 92,629 畝（6,175 公頃），較 2000 年 12 月 31 日之 47,830 畝（3,189 公頃）增加 94%，亦較去年財政年度結算日 2001 年 6 月 30 日之 62,429 畝（4,162 公頃）增加 48%。生產基地大跨度分佈於中國境內，基地數目合共 32 個，由北至南，包括以往的福建省、遼寧省、山東省、江蘇省、廣東省、海南省、陝西省及上海市，及本期新增基地在浙江省、廣西省、北京市及天津市，覆蓋共 12 省市。

銷售表現

供國內市場的銷售爲總營業額帶來 65%的貢獻，而 35%爲出口市場銷售，其途徑是透過向海外客戶直接銷售及向中國貿易公司作本地銷售。

本著迅速擴大國內市場佔有率的首要策略，本集團繼續針對高消費力城市的銷售，除開拓

北京、天津區域市場外，還重點推廣上海、南京一帶長江流域地區；而本期內，上海及南京等地區亦錄得強勁的銷售增長。

本集團的另一發展重心爲出口市場推廣，由於本期積極開展直接出口業務，成功地將某幾個品種的產品打進歐美市場，令出口國家及地區已超過 10 個，包括日本、南韓、美國、加拿大、英國、法國、德國、馬來西亞、泰國、香港等。

畜牧業

本集團已在上年度的下半年在山東省增設一個牧場。這個佔地廣闊的牧場擴大作擴展繁殖業務用的畜牧用地，從而增加所畜養羊隻的數目。在繁殖布爾山羊方面已全面採用「胚胎轉移技術」，可保持原有的品質優點。此外，繁殖山羊對適應性、抗熱和抗病的能力亦有所提高。同時，亦解決了天然繁殖純種山羊的時間限制和品質問題。此舉可令本集團以規模繁殖布爾山羊，以取代入口山羊，從而降低生產成本及增加效益，以應付日益增加的需求。此外，應用「雜交繁殖技術」將布爾山羊與當地山羊雜交，大大改善了當地山羊的特點和肉質鮮嫩程度，使當地山羊承襲了布爾山羊的肉質、肉量和適應能力。以中國現時的羊肉消耗量，「雜交繁殖技術」正好用以配合日增的需求，而銷售量不可低估。同時，在回顧期間內，本集團亦輸入杜柏羊。這是外國優質品種，是世界最新的頂級肉用羊種。牠以適應能力強、繁殖率高、增重快、肉質鮮嫩見種。以其秀麗的市場前景及出色的經濟回報，杜柏羊將會帶領本集團的畜牧業務進入一個新紀元。

項目投入之進展（包括聯營公司之投資）

本集團於回顧期間開始投資於四大項目，其發展狀況概述如下：

a) 於 2001 月 7 月，收購營運廣西省北海市柑橘園聯營公司 Newasia Global Limited 的 49%權益。此柑橘園主要出產美國加州品種的夏橙。於收購時，柑橘園內的大部份橙樹已經過 4、5 年的種植，進入初果期，預期每株橙樹的結果數目與年遞增，於 2007 年達至盛果期，可維持往後約 30 年。

b) 截至 2001 年 12 月 31 日止，南京分公司原來 3,000 畝農地已發展到 14,000 畝，其中 9,000 畝農地已於本期提供蔬果銷售。並已開始全部農地的基礎設施建設，將在本財政年度下半年全面進入豐收期。

c) 截至 2001 年 12 月 31 日止，北京分公司已發展農地 7,000 畝（含天津 2,000 畝），本期內已開始農地的基礎設施建設，並選育種，貯備春種，將於本財政年度進入豐收期。

d) 上海綠亭現正在落實第一期 150 個亭的建設安裝前期工作，隨著綠亭的落成，將大幅增加本集團的零售點，更加深客戶對「超大」品牌的認知。

最後，本集團從 2000 年 12 月上市後的發展，獲得不少的認同；於 2001 年 10 月納入「恆生 2000 綜合指數」、於 2001 年 11 月被「福布斯」雜誌評爲「2001 年全球 200 家最佳小型企業」之一、同時被「Asiamoney」雜誌評爲「2001 年最佳新上市中國企業」。董事局衷心感謝各界的支持，將本集團帶上更高的國際資本台階。

展望

本集團始終重視生產技術的研發，目前已從綠色有機果蔬良種的選育，綠色有機栽培技術，到農產品的保鮮，深加工等各方面，進行了廣泛的研究與開發，隨著這些新技術，新產品在公司有機綠色有機果蔬種植，儲藏，加工上的逐漸應用，不僅會顯著的降低果蔬的生產成本，而且有效的提高有機綠色果蔬的產量，品質和附加值，爲公司帶來可觀的回報。

隨著公司的快速發展，作爲公司科研主要基地的福州黃山科技園，也將由原來的 45 畝擴大至近 130 畝，以加強科研實力，配合未來基地的擴張，提供強而有力的技術支撐，擴展後的科技園，將設立先進的技術，育苗及深加工各個研發中心，對國內外一些名、特、優的果蔬新品種進行選育，馴化，栽培，及其加工新技術進行研發；建立國內一流的有機綠色農產品的質量檢測實驗室，對基地所生產的有機綠色果蔬產品質量進行檢測，以確定產品質量全部符合國際出口標準。

因此，隨著黃山高科技園的擴展，新技術，新產品將會繼續研發和應用，及中國進入世界貿易組織時代，本集團將依靠自身雄厚的科研技術實力，迅速搶佔國內國際市場。

隨著中國加入世界貿易組織後，中國的蔬果種植業更加凸顯其超越的成本優勢，管理層一致認定重大目標，於未來 3 至 5 年內，必須迅速開拓國際貿易，繞過貿易中間商，透過直接面對終端客戶，達至利潤最大化。與此同時，本集團亦須裝備其農產品的出口能力，發展食品深加工業務，延伸企業營運鏈來配合國際貿易，尤以直接出口銷售的發展。目前，本集團正與不同的國際農產品公司洽談，進行重大的國際合作，增強本集團的國際市場競爭力。

「超大模式」已受到政府及農民的廣泛關注，農業部、當地地方政府及個體農戶均陸續探訪本集團進行了解。在目前中國大部份農地分配予小農戶，農地集約化及農業產業化經營更成爲主流，再加上生態業在環境保護的重要性，形成「超大模式」這種大規模經營有機綠色農業被視爲未來中國現代的農業走向。管理層深信，我們必須不懈努力，在品種、技術、市場上開拓新領域，保持本集團於中國農業的旗艦角式。

本集團在國內市場將特別注重直銷銷售網絡的建設，如積極參與政府的「農轉超」項目，在主要市建立銷售農產品，及與國內著名的零售集團加強合作，直銷本集團農產品。

本集團將應用不段擴大的銷售網絡及科研成果，擴大產品的領域，在現有種植果蔬的基礎上，發展食用菌的栽培及有機畜牧產業的養殖，形成集團新的利潤增長點。

流動資金、財務資源及資本架構

於 2001 年 11 月，本集團以每股股份 2.3 港元，配售合共 320,000,000 新股予獨立投資者，配售所得款淨額爲人民幣 755,341,000 元（相等於 711,645,000 港元），作爲發展上述四大項目。截至 2001 年 12 月 31 日止，本集團持有現金及銀行存款共人民幣 1,145,695,000 元，並無任何借貸，亦沒有任何資產抵押。在結算日後於 2002 年 1 月，本集團簽訂一份爲期 3 年的 50,000,000 美元銀團貸款協議，利率爲倫敦銀行同業拆息+1.875%，首年爲循環貸款，從第二年開始已用的額度將轉爲定期貸款。

於 2001 年 12 月 31 日，本集團之資產負債比率爲零，計算是按照以長期負債除以總資產值的基準；而本集團之流動比率則是 5.9 倍，反映財務資源充裕。

本集團之銷售大部份以人民幣交易，亦以人民幣爲記賬單位。由於本公司於本期配股集資淨額爲折合爲人民幣 755,341,000 元（相等於 711,645,000 港元），所以在期末還有大量港幣銀行存款。鑑於港元與人民幣的匯率波動非常小，匯兌風險極低。

於 2001 年 12 月 31 日，本集團有關購置固定資產及研發開支方面尚未償還的資本承擔達人民幣 1,132,458,000 元（其中有約人民幣 373,244,000 元爲已訂約但未予撥備，人民幣 759,214,000 元爲已授權但未予簽約）。此外，於 2001 年 12 月 31 日，本集團並沒有任何重大的或然負債。

上市及配股集資所得款用途

截至 2001 年 12 月 31 日止 6 個月內，本公司已動用如下部份集資所得款：

I) 2000 年 12 月上市新股票發行：

a) 約人民幣 66,874,000 元（相等於 63,053,000 港元）用作建立新生產基地；

b) 約人民幣 93,919,000 元（相等於 88,553,000 港元）用作建立新農地基本建設，如溫室設施，灌溉系統及設立加工廠等；

c) 約人民幣 4,000,000 元（相等於 3,771,000 港元）用作中國國內及出口銷售的市場推廣及促銷活動經費；及

d) 約人民幣 1,296,000 元（相等於 1,222,000 港元）用作布爾山羊繁殖業務的擴充

II) 2001 年 11 月配售新股票：

a) 約人民幣 7,350,000 元（相等於 6,930,000 港元）用投資於 Newasia Global Limited；

b) 約人民幣 60,578,000 元（相等於 57,117,000 港元）用作南京市及北京市的農地興建有關灌溉及基建設施；及

c) 約人民幣 7,000,000 元（相等於 6,600,000 港元）用作於上海設立零售綠亭售賣有機綠色蔬果及擴大零售網絡。

尚未曾獲動用的所得款項淨額將用於本公司於二零零零年十二月五日刊發的招股章程及本公司於二零零一年十一月七日刊登有關配售現有股份及認購新股的公佈所述的擬定用途。

僱員及酬金政策

截至 2001 年 12 月 31 日止，本集團僱用 6,037 名僱員，其中 5,140 名是農地僱員。僱員之薪金是釐定於具競爭力之水平，花紅亦會酌情發放來獎勵良好表現的僱員，其他僱員福利包括香港強制性公積金、保險、教育資助、培訓計劃以及購股權計劃。

本公司於 2000 年 11 月 23 日採納的僱員購股權計劃規定，董事會可根據購股權計劃的條款，授予本公司及任何其附屬公司的任何全職僱員（包括執行董事）購股權以認購本公司股份。惟於截至 2001 年 12 月 31 日止 6 個月內，概無購股權獲授出。

公司管治

本集團力求維持高水平的企業管治，提高透明度，加強與各股東及投資界的溝通，確保一切決策向股東負責，爲所有股東爭取最大的權益。

中期股息

董事會建議不派發本期間中期股息。

購買、出售及贖回上市證券

截至二零零一年十二月三十一日止的六個月期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售及贖回本公司的上市證券。

審計委員會

審計委員會由兩名本公司獨立非執行董事黃廣志先生及林順權教授組成。審計委員會已與管理層共同審閱本集團所採納的會計原則及方法，以及討論審核、內部監控及財務事項，包括審閱未經審核中期財務報表。應審計委員會的要求，本集團獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所及陳葉馮會計師事務所有限公司已遵照香港會計師公會發出的核數準則第 700 條審閱未經審核的中期財務報表。

最佳應用守則

董事概不知悉任何資料顯示本公司截至二零零一年十二月三十一日止六個月的會計期間未有遵守上市規則附錄十四所載的最佳應用守則。

承董事會命
主席
郭浩

香港，二零零二年三月二十一日

* 中文名稱僅供識別

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。